RICARDO ALEGRIA
INSTITUTE OF CULTURE
SAN JUAN, P.R. 00905

BULK RATE
U.S. POSTAGE
3.6 PAID
San Juan, P.R.
Permit No. 22

La Voz DE LEVITTOWN

• *Publicado como un servicio a la comunidad por Levitt & Sons de Puerto Rico, Inc.* • *Circulación 5,000*

RETURN REQUESTED: AVENIDA PONCE DE LEON 1610, SANTURCE, P. R. 00909

VOL. 5 — NUM. 1 LEVITTOWN, P. R. ENERO, 1968

LOGRA GRAN EXITO REGATA DE VELEROS SUNFISH EN LEVITTOWN

Teléfonos en Levittown

El primero de los 300 teléfonos para Levittown fue instalado el día 19 de diciembre del pasado año en la residencia de la señora María T. Carter, en el número 2222 del Paseo Amapola, en la II Sección. En la foto aparece ella sentada, haciendo la primera llamada desde su teléfono a su hermana, Elisa Lavandero, que vive en Miramar. A su lado, de pie, su hijo Hampton Carter y su hermana, la señora Paulina Papp.

LEVITT & SONS PROYECTA CONSTRUIR FACILIDADES PARA IMPULSAR DEPORTE

El pasado día 6 de enero, día de los Reyes Magos se inauguraron las facilidades del lago de Levittown Lakes, que consta de más de 78 acres, con la celebración de la Tercera Regata Anual auspiciada por la Sailfish-Sunfish Association of Puerto Rico.

Esta área recreativa, única en su clase dentro de una urbanización, fué escenario de una de las competencias más interesantes que se han dado, y en la cual han participado los vecinos de Levittown.

Por primera vez en Puerto Rico, los yatistas celebraron una competencia fuera de las inconveniencias del océano gracias al Lago Levittown. Pero esta vez no fueron los experimentados lobos de mar los que participaron en las competencias sino sus hijos. Porque la Regata de Reyes fué dedicada a los niños hasta 17 años, tomando parte en ella muchachas y muchachos en los pequeños veleros de la clase Sunfish en que generalmente navegan sus padres.

Para esa actividad deportiva hubo tres clases de navegantes: Capitanes, o sea los más vivos, los que han ganado anteriormente regatas de categoría Juniors; Ranas, aquellos que tienen experiencia en el manejo de botes pero que nunca han ganado una competencia; y Renacuajos, aquellos niños de seis meses en adelante que nunca antes han competido y no saben manejar un bote por sí solos.

En la categoría de "capitanes" ganó Stuart Olney (15 años) segundo fue Geo Stuckert (14 años).

En la categoría "rana" salió primero Angel Rojas (9 años) con Carlos Vega de grumete de 12 años. Miguel Lippai de 14 años terminó en segundo puesto overall con Dave Payster de grumete. Hovey Freeman Jr. (9 años) con Jeffrey Hoyt (6 años) terminaron terceros y Garry Gerrits (12 años) con su hermanita July (9 años) terminaron en cuarto puesto.

George Stuckert capitán de la flota de Sunfish de Puerto Rico organizó la regata y Richard Bernhard presidente de la urbanización dió todo calor y ayuda al perfecto desarrollo de la competencia.

Para llevar a cabo esta Tercera Regata Anual, Levitt & Sons estuvo trabajando con los oficiales de "Sailfish-Sunfish Association" para determinar la posibilidad de establecer en el pabellón junto al Lago los cuarteles generales de la Asociación, así como la construcción de facilidades de desembarco. En este último aspecto, los planos aún no han sido concluídos pero se anticipa que este centro del deporte de vela contará con un muelle, rampas, facilidades para guardar botes, oficinas administrativas, cuartos para descanso y aseo, y facilidades de estacionamiento.

Los programas para el deporte de vela estarán bajo la dirección de la "Sailfish-Sunfish Association", la cual suplirá marinos expertos, de diferentes edades, para la primera (y única) área segura de navegación. En ella podrán desarrollarse durante todo el año las facetas de seguridad y técnicas de navegación bajo condiciones inigualables en todo Puerto Rico.

Además de darle impulso al deporte de navegación, Levitt & Sons espera llevar a cabo programas de natación, salvavidas y diferentes clases de pesca en la extensión de más de cien acres de aguas navegables que rodean a

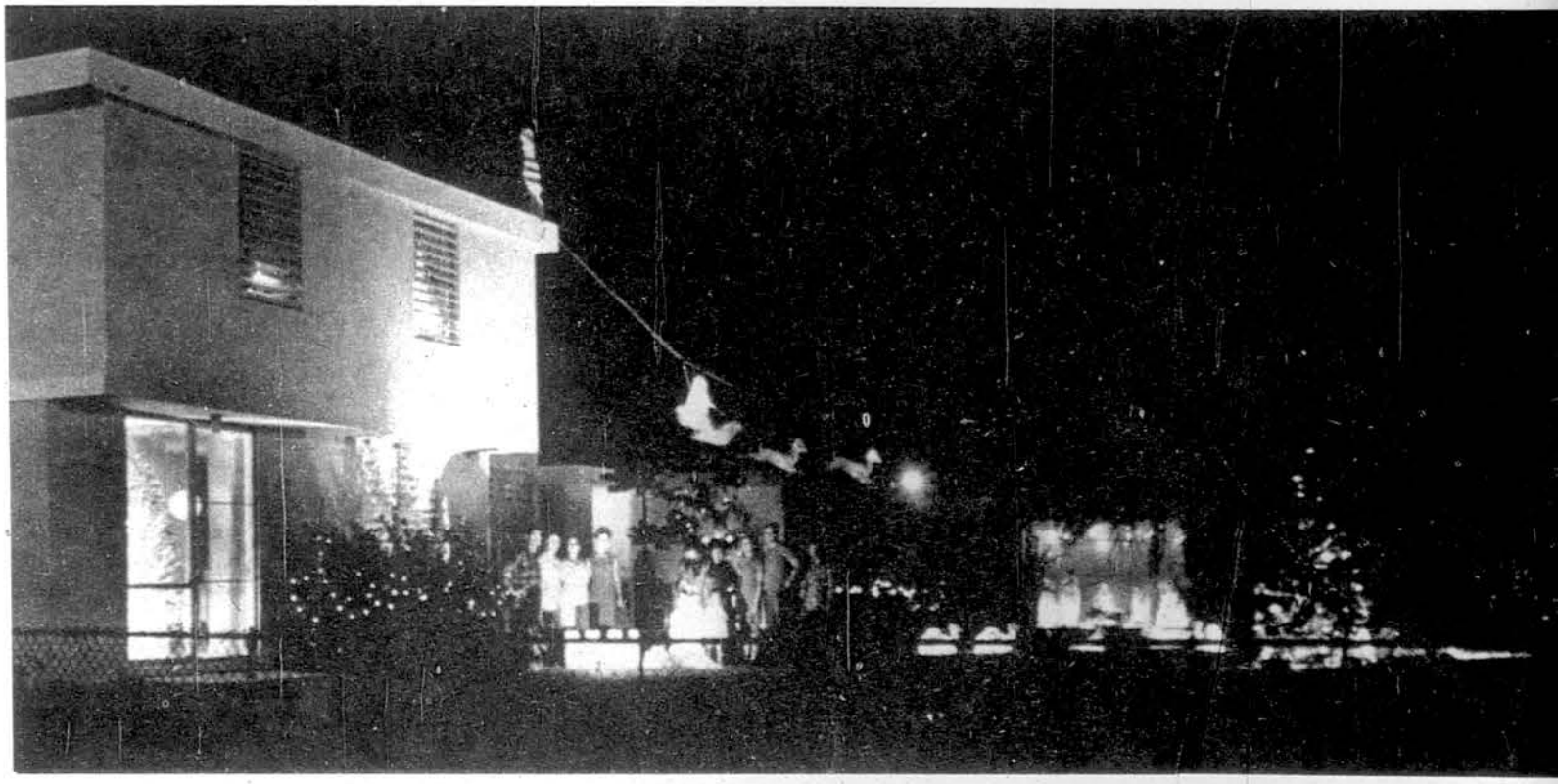
(Ver LAGO Pág. 2)

ABREN NUEVA OFICINA CORREOS

Por este medio se avisa a todos los residentes de Levittown que a partir del próximo primero de febrero quedará abierta al público una nueva oficina de correos en la farmacia situada en el Centro Comercial de la I Sección.

Dicha nueva oficina postal —abierta de 9 de la mañana a 5 de la tarde— estará bajo la dirección de la señora Myrtelina Ibáñez.

Se recuerda a todos los vecinos de nuestra comunidad, especialmente a los de Levittown Lakes, que deben instalar sus buzones al frente de las residencias para poder recibir la correspondencia por medio del cartero.



SOBRE LA PRESION DEL AGUA EN LEVITTOWN

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
AUTORIDAD DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS
Apartado de Correos 7066
Estación de Barrio Obrero, Puerto Rico - 00916

29 de diciembre, 1967

Sr. Richard P. Bernhard
Vice Presidente Ejecutivo
Levitt and Sons of Puerto Rico, Inc.
Avenida Ponce de León =1610
Santurce, Puerto Rico 00909

Estimado señor Bernhard:

Lamentamos que la información ofrecida en relación a la presión del agua en Levittown por el personal de nuestra oficina en esa área haya sido interpretada como si dicha presión pudiera perjudicar las instalaciones de acueductos hechas por Levitt and Sons en Levittown. Hemos discutido este asunto con la administración de nuestra oficina comercial para que cualquier información ofrecida a nuestros clientes establezca claramente que la presión del agua en Levittown es responsabilidad de esta Autoridad.

Como es de su conocimiento, durante el presente año nuestra reserva de agua alcanzó un nivel muy bajo. No obstante, en Levittown mantenemos una presión de alrededor de 25 libras, que bajo las presentes circunstancias consideramos adecuada para una demanda normal. No nos sentimos optimistas de que la situación actual vuelva a su normalidad en un futuro muy cercano debido al período de sequía prevaleciente.

Apreciamos sinceramente la cooperación que Levitt and Sons ha ofrecido siempre a esta Autoridad.

Pedro Hernández Vega
Cordialmente,
Asistente del Director Ejecutivo

SOCIALES Y PERSONALES

NUEVOS LEVITEÑOS

Zoraida Tretts y Carlitos Cruz se unieron por el lazo sagrado del matrimonio el día 16 de diciembre próximo pasado en el Santuario María Auxiliadora, en la Cantera, Santurce, P. R. Han establecido su residencia en el número N-42 Calle Luisa Este, de Levittown Lakes.

Carmen Gloria Christy y Edgardo Santiago celebraron sus bodas el 29 de diciembre en el Centro Cultural de la Primera Sección de Levittown. En la Calle Ladí X-9 de Levittown Lakes se ofrecen ellos a sus muchas amistades.

* * *

CUMPLEAÑOS

Celebró su primer onomástico Nomar Martínez Ortiz residente en la calle Adonis 2743 de Levittown. Le acompañaron en su alegría los niñitos Frank, Sally y Rubén Durand; Millie Andresito y Janette Galíndez; Olguita, Rosa Delia y María del Pilar Bobé, Tani y Marisol Martínez y Jaimito Ortiz.

Su hermano Rolando y orgullosos padres Ramón Martínez Montes y Julie O. Martínez agasajaron al homenajeado.

* * *

NUEVOS VECINOS

Harold Torres, técnico de radio y T. V. ha establecido su residencia en la Calle Magali A. G. 54, anuncia que de 6:00 P. M. a 10:00 P. M. y sábados y domingos todo el día podrá en esa dirección atender a sus muchos relacionados en problemas con sus equipos de radio y televisión.

ENTREGAN PREMIOS GANADORES DE CONCURSO ILUMINACION NAVIDEÑA

El 27 de enero fueron entregados en el Coliseo los trofeos correspondientes a los ganadores del Concurso de Iluminación Navideña de Levittown, proyecto iniciado por la empresa Levitt & Sons of P. R. Inc, el cual estuvo auspiciado este año por las Asociaciones Recreativas de esta comunidad.

Los premiados habían sido seleccionados el jueves 4 de enero, cuando un jurado integrado por personas muy conocidas y preparadas en materia de alumbrado y decoración recorrió todo Levittown.

El jurado —formado por Herminio Sánchez Cappa, inspector del Departamento de Obras Públicas; Silvia Sánchez, Superintendente de Escuelas de Fajardo; y Lucila Henríquez de Natal, profesora de arte de Toa Baja— otorgó los premios teniendo en cuenta la expresión de espíritu navideño, efectos lumínicos y originalidad y buen gusto de los decorados exteriores de las residencias y bloques de esta urbanización.

En el concurso, que empezó el viernes 15 de diciembre y se extendió hasta el sábado 6 de enero, participaron muchas casas, elegantemente decoradas, de la primera, segunda y tercera extensión. También tomaron parte los nuevos vecinos de la cuarta sección, Levittown Lakes.

El Concurso de Iluminación Navideña estuvo divido en dos partes: Concurso de Bloques (Paseos) y Concurso Residencial. Los ganadores fueron:

En la categoría de Paseos: Paseo Durián, Durián Family Club, presidente Antonio Pantoja, a quien se le entregó el trofeo Levitt & Sons por ser el paseo que mejor espíritu navideño exhibió. Y el Paseo Derrisol, que preside Lillian Yearwood, obtuvo el trofeo Hato Rey Builders que se otorga al bloque que exhiba originalidad en su exterior.

En la categoría Residencial: Trofeo Hato Rey Builders a la familia Aida Rivera, 1268 Paseo Durián; Trofeo Asociación Recreativa II a Lillian Boyle, Azalea 2025; Trofeo Boy Rangers a Gregorio Lind Cintrón, 3593 Condado; y Trofeo Academia de Baile Ivette Mejías, a Claudio Arce y familia, Mireya Oeste No. 24.

También hubo menciones honoríficas, consistentes en placas para Pura Pereira, Durián 1266; Frat Carollo, Azalea 2002; y Serp Cascine Muñiz, Margarita AD-2.

PRIMERA LLAMADA TELEFONICA DE ULTRAMAR
Harry R. Wuilliez y su esposa Genevive, residentes en el Paseo apola 2223, aparecen en la foto en los momentos de recibir la primera llamada telefónica ltramar. La misma fue realizada en la mañana del 25 de diciembre pasado. Su hijo Th les llamaba desde Rochester, New York, para informarles que se acababa de casar y ju su esposa Glada desearles una feliz Navidad.

Residente 3,000 de Levittown

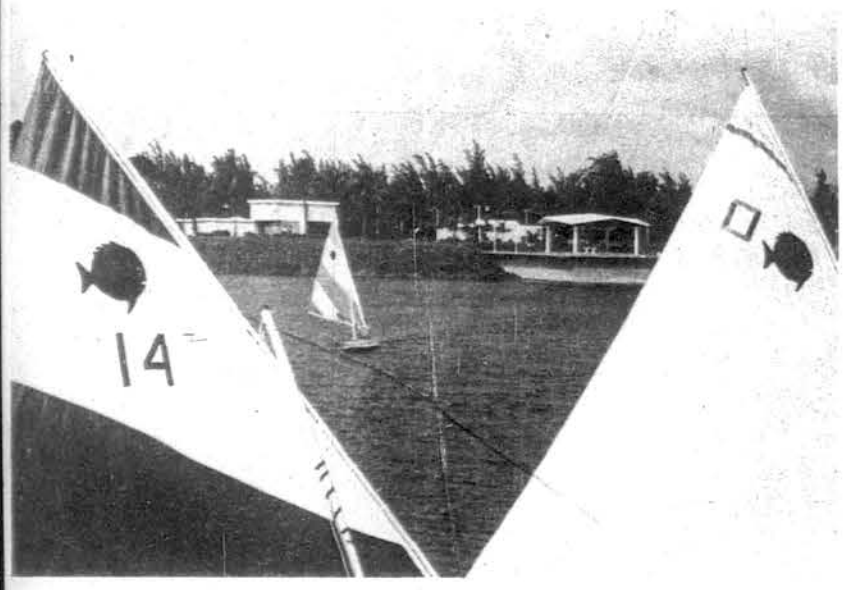
Al cumplirse tres años de haberse iniciado las obras en Levittown, el propietario número 3,000 toma posesión de su casa en esta dinámica y progresista comunidad. José Ramón Díaz y Cruz Celenia Astacio de Díaz son el prototipo de la familia que gusta de Levittown Lakes: ambos son jóvenes, llenos de alegría y ambiciones, con gran sentido de comunidad y celo en cuanto al lugar donde han de levantar su familia. En la foto aparecen los esposos Díaz Astacio compartiendo la alegría de entrar en su nueva casa, una Lucerne, en la calle Luisa Este de Levittown Lakes, con sus hijos Héctor Juan, José Ramón, Edgardo y Ruthgally.

LAGO

(Viene Pag. 1)

Levittown Lakes. Para ello, la oficina de "Fish and Wildlife Service", perteneciente al Departamento del Interior de Estados Unidos ha suministrado orientación, inspecciones biológicas y ha provisto los lagos con peces pequeños.

Las posibilidades para el futuro son ilimitadas y dependen solamente del interés y la cooperación de los residentes de Levittown, de las diferentes agencias gubernamentales con jurisdicción en el área y los entusiastas de actividades acuáticas de toda el Area Metropolitana.



Levittown Lakes Sera Centro del Deporte de Velas

Se anticipa que este centro del deporte de vela del Lago de Levittown contará con un muelle, rampas, para guardar botes y demás facilidades.

ALEGRIA PARA LOS NIÑOS POBRES

Siguiendo la tradición establecida por ellos, los miembros de la Tropa 154 de los Boy Scouts de Levittown celebraron, bajo los auspicios de la firma Levitt & Sons de Puerto Rico, la esperada fiesta del Dia de Reyes.

Este año, ademas del acostumbrado programa artistico y la emocionante repartición de juguetes que los Niños Escuchas llevan a cabo en el Centro Cultural de la I Sección, la alegria traspaso los limites de nuestra comunidad para dar felicidad a seres desdichados.

Los miembros de la Tropa 154 también llevaron juguetes esta vez a las barriadas pobres de Cataño y Toa Baja, haciendo que fuera un inolvidable Dia de Reyes para muchos que no esperaban la visita de los Tres Magos.

INICIACION DE NIÑAS ESCUCHAS

Hace algunas semanas se celebró en Levittown una simpática ceremonia en el Coliseo de Levittown durante la cual fueron iniciadas las niñas Escuchas de diferentes tropas de las escuelas públicas John F. Kennedy y María Libertad Gómez. de esta comunidad.

Las líderes de esta actividad, la cual estuvo amenizada por la Banda Naval, fueron Estrella de Ramos, Carmen Serrano Alicea, Providencia Peláez, Nereida Brocco, Haydeé Gómez, Flor M. Rodríguez, Wilda R. Jiménez, Estrella D. Ramos, Cecilia S. Chévere, y Yolanda Serrano. Actuó como madrina la señora Julita Arce Franklin, representante de Levitt & Sons of Puerto Rico.

Si usted está interesado en obtener un permiso para el uso de las facilidades del Lago de Levittown, favor de llenar el cupón que aparece abajo y enviarlo a: Sra. Julia Arce Franklin, Levitt & Sons of P. R. Inc., Ponce de León 1610, Santurce, P. R. 00909.

Nombre

Dirección

Tamaño y clase de embarcación

FINALIZA TORNEO RELAMPAGO DE "COCINAS" EN LEVITTOWN

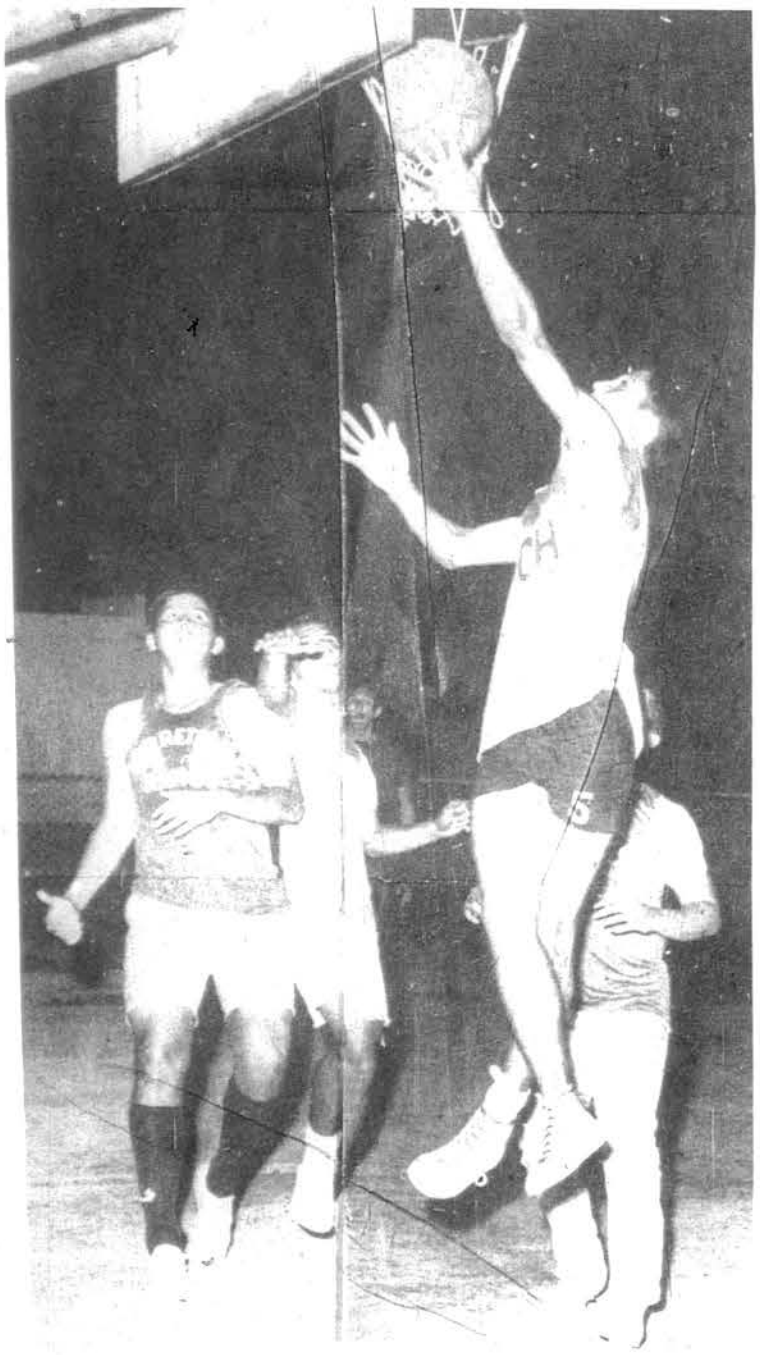
Recientemente concluyó el torneo relámpago de "Cocinas" en la cancha de baloncesto de la Segunda Sección de Levittown, el cual estuvo auspiciado por la Asociación Recreativa II que preside José Luis Escalera. Esta actividad deportiva fue del agrado de todos los participantes ya que es la primera vez que se celebra este tipo de competencia en Levittown.

Después de una reñida serie final, el equipo Quality Line de Texaco se proclamó campeón al ganarle dos de tres juegos a batallador conjunto de Augusto Vila, Dos Palmas. El equipo Texaco estuvo hábilmente dirigido por Armando Ramos por lo que logró ganar los dos últimos juegos en un final emocionante, apuntándose el partido decisivo 31 a 30.

Los jugadores más destacados de este torneo fueron Armando Ramos, jugador más valioso-mejor puntuación (28) en un juego serie regular; Paul Román, mejor anotador en el torneo-mejor puntuación (28) un juego serie regular; Augusto Vila, mejor puntuación en juego (29) serie final; y E. Miranda, novato más destacado.

También se reconoce la labor de Pete Kennedy y Fin Torrech, quienes en un gesto deportivo cooperaron como árbitros durante el torneo. Al mismo tiempo se hizo extensivo dicho reconocimiento al señor Antonio Reyes por su valiosa cooperación como compilador y a todos los jóvenes que de una u otra forma participaron en el torneo.

El equipo Texaco Quality Line, que resultó campeón, aparece en la foto, con sus integrantes Willie Monteagudo, Armando Ramos y Fernando Berrios. Atras: Antonio Reyes, compilador, Paúl Román, campeón anotador del torneo, Pete Kennedy, árbitro, y José Luis Escalera, presidente de la Asociación Recreativa de la II Sección.



Héctor Nieves, Fernai Berrios, Augusto Vila, Armando Ramos realizan una itante jugada bajo la mirada del árbitro Paul Román.

LOS EQUIPOS
QUE PARTICIPARON:

TEXACO
Armando Ramos
M. Hernández
Fernando Berrios
W. Monteagudo

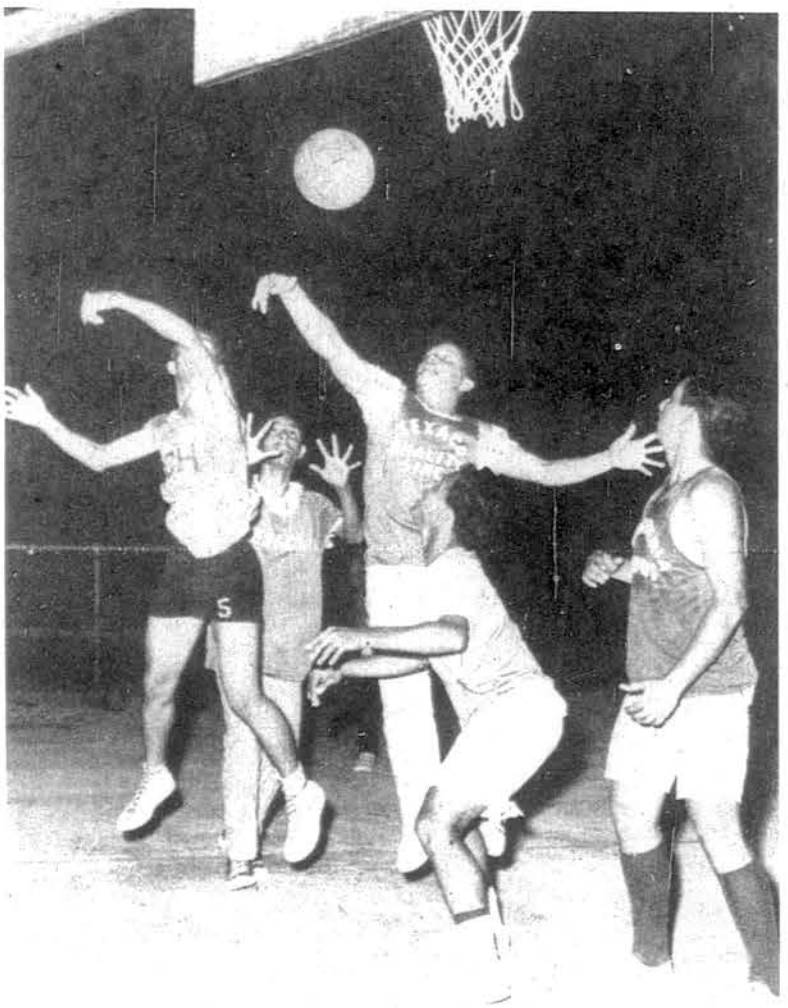
CRIOLLO
Armando Medina
Teo Navedo
Efrén Ramos
R. Monteagudo

DOS PALMAS
Augusto Vila
J. Hernández
Héctor Nieves
W. Galarza

AZALEA
C. Negrón
R. Rodríguez
Pedro Torres
J. Santos

BOULEVARD
C. Rivera
W. Franco
José Rivera
A. Ruiz

CORONA
Paul Román
E. Miranda
J. Ramírez
M. Alvarez



En esta instantánea del juego final aparecen Augusto Vila, Willie Monteagudo, Armando Ramos, Fernando Berrios y Héctor Nieves.